

ПОЛЕТ POLJOT



1977

Центральная секундная стрелка, противоударное устройство, анкерный ход, 17 рубиновых камней, период колебания 0,333 с

Sweep second hand, shock-protecting device, lever escapement, 17 ruby jewels, swing period 0.333 s

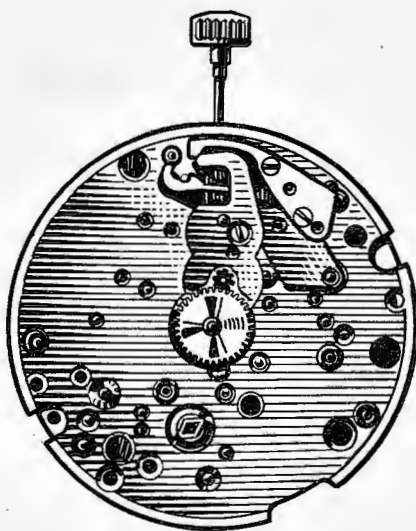
Trotteuse centrale; dispositif antichoc; ancre; 17 rubis; période d'oscillation: 0,333 s

Zentrumsekunde, Stoßsicherung, Ankerhemmung, 17 Rubinsteinen, Schwingungsdauer der Unruh 0,333 s

Segundero central, dispositivo antichoque, escape de áncora, 17 rubíes, período de oscilación de 0,333 s

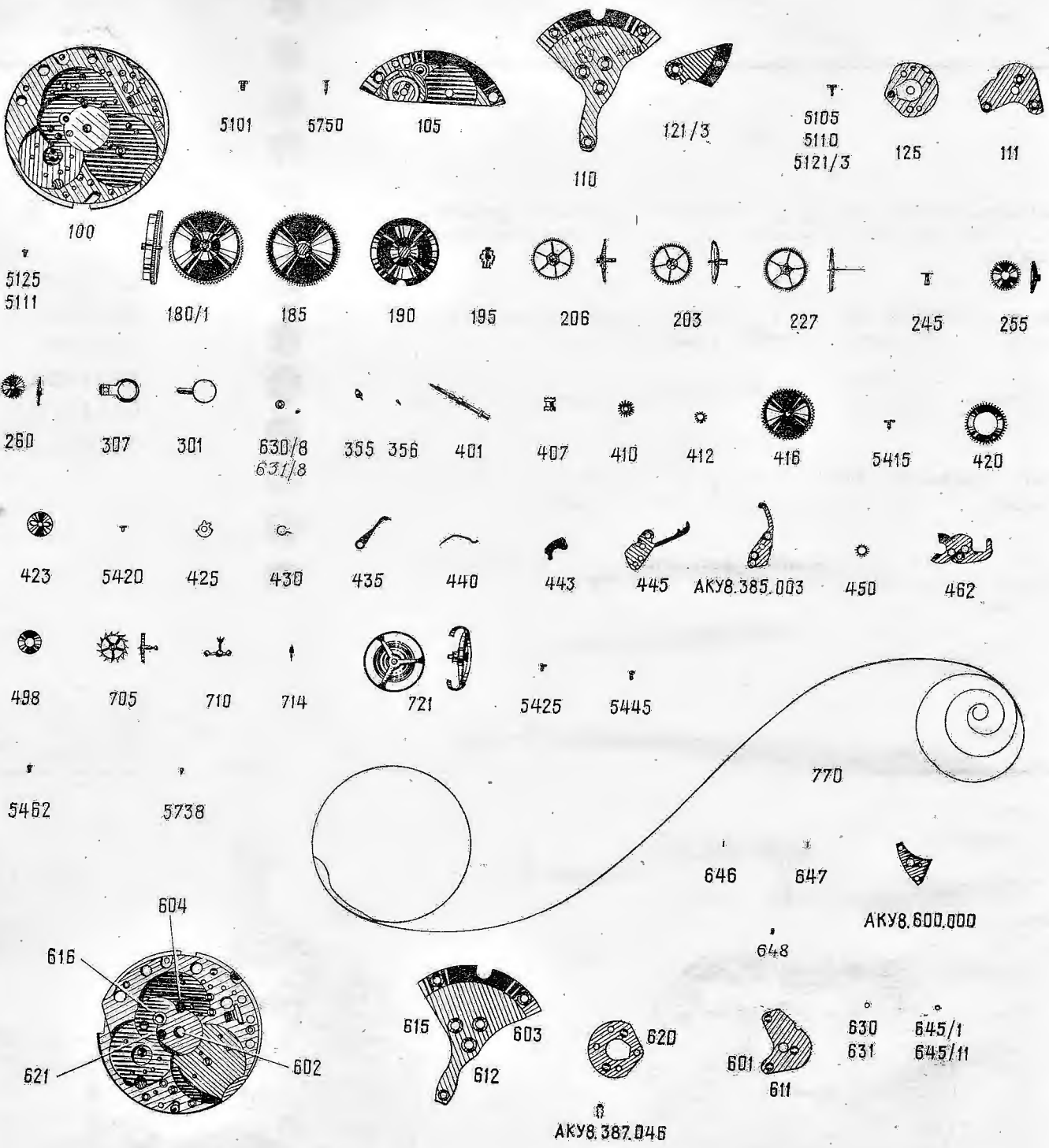
2609. H

КАЛИБР
CALIBRE
CALIBRE
KALIBER
CALIBRE



Ø 26×4 мм (mm)

TOOL BOX



2609. H

№ детали Part No. n° de la pièce Teilnummer No. de la pieza	Наименование Designation Désignation Benennung Denominación	№ детали Part No. n° de la pièce Teilnummer No. de la pieza	Наименование Designation Désignation Benennung Denominación
100	Платина Plate Platine Werkplatte Platina	206	Центральное колесо с трибом (расвер- ленное) без минутника Center wheel and pinion, drilled, without cannon pinion Roue de centre (percée) sans chaussée Minutenrad mit Trieb (durchbohrt) ohne Minutenrohr Rueda central con piñón (agujereada) sin cañón de minutos
105	Мост барабанный Barrel bridge Pont de barillet Federhausbrücke Puente del barrilete	203	Промежуточное колесо с трибом Third wheel and pinion Roue intermédiaire Zwischenrad mit Trieb Rueda intermedia con piñón
110	Мост колесной передачи (ангренажный) Train wheel bridge Pont de rouage (finissage) Räderwerkbrücke Puente de rodaje	227	Центральное секундное колесо с трибом Sweep second wheel and pinion Roue de seconde au centre Zentrumsekundenrad mit Trieb Rueda del segundero central con piñón
111	Мост центрального колеса Center wheel bridge Pont de roue de centre Minutenradbrücke Puente de la rueda central	245	Минутный триб (минутник) Cannon pinion (with clam notch) Chaussée (lanternée) Minutentrieb (Minutenrohr) Cañón de minutos
121/3	Мост балансový Balance cock Coq Unruhklöben Puente de volante	255	Часовое колесо Hour wheel Roue des heures Stundenrad Rueda de las horas
125	Мост анкерной вилки Pallet cock Pont d'ancre Ankerklöben Puente de áncora	260	Вексельное колесо Minute wheel Roue de minuterie Wechselrad Rueda de minutería
180/1	Барабан с валом и пружиной Barrel, complete (with mainspring) Barillet complet Federhaus mit Federwelle und Feder Barrilete completo, con muelle	301	Регулятор Regulator Raquette Rücker Raqueta
185	Корпус барабана Barrel drum Tambour de barillet Federhaustrommel Cuerpo del barrilete	307	Подвижная опора колонки волоска Adjustable stud holder, for hairspring Porte-piton mobile pour spiral Beweglicher Spiralklötzchen-Träger Portapitón móvil del espiral
190	Крышка барабана Barrel cover Couvercle de barillet Federhausdeckel Tapa del barrilete	355	Замок регулятора Regulator key Clef de raquette Rückerschlüssel Llave de raqueta
195	Вал барабана Barrel arbor Arbre de barillet Federwelle Arbol del barrilete	356	Штифт регулятора Regulator pin Goupille de raquette Rückerstift Pasador de raqueta

№ детали Part No. n° de la pièce Teilnummer No. de la pieza	Наименование Designation Désignation Benennung Denominación	№ детали Part No. n° de la pièce Teilnummer No. de la pieza	Наименование Designation Désignation Benennung Denominación
401	Заводной вал. Winding stem Tige de remontoir Aufzugwelle Tija del remontoir	440	Пружина заводного рычага Yoke spring (set spring) Ressort de bascule Wippenfeder Muelle de báscula
407	Кулачковая муфта Clutch wheel Pignon coulant Schiebetrieb Piñón corredizo	443	Переводной рычаг Setting lever (detent) Tirette Stellhebel Tirete
410	Заводной триб Winding pinion Pignon de remontoir Aufzugtrieb Piñón del remontoir	445	Пружина переводного рычага (фиксатор) Setting lever spring (set bridge) Ressort de tirette Stellhebelfeder Muelle de tirete (fiador)
412	Переводной триб Hand-setting pinion Pignon de mise à l'heure Trieb für Zeigerstellung Piñón de puesta en hora	450	Переводное колесо Setting wheel Renvoi Zeigerstellrad Rueda de transmisión
416	Барабанное колесо Ratchet wheel Rochet Sperrad Rochete	462	Мост вексельного колеса Minute work cock Pont du rouage de minuterie Wechselradbrücke Puente de la rueda de minutería
420	Заводное колесо Crown wheel Roue de couronne Kronrad Rueda de corona	498	Шайба фрикционная Friction washer Rondelle de friction Friktionsscheibe Arandela de fricción
423	Накладка заводного колеса Crown wheel core Noyau de roue de couronne Kronradkern Rodaja de la rueda de corona	601	Камень центрального колеса, верхний Jewel for center wheel, upper Pierre de roue de centre, dessus Stein für Großbodenrad, oben Piedra de la rueda central, superior
425	Собачка Click Cliquet Sperrkegel Trinquete	602	Камень центрального колеса, нижний Jewel for center wheel, lower Pierre de roue de centre, dessous Stein für Minutenrad, unten Piedra de la rueda central, inferior
430	Пружина собачки Click spring Ressort de cliquet Sperrkegelfeder Muelle del trinquete	603	Камень промежуточного колеса, верхний Jewel for intermediate wheel, upper Pierre de roue intermédiaire, dessus Stein für Zwischenrad, oben Piedra de la rueda intermedia, superior
435	Заводной рычаг Yoke (clutch lever) Bascule Wippe Báscula		

№ детали Part No. - n° de la pièce Teilnummer No. de la pieza	Наименование Designation Désignation Benennung Denominación	№ детали Part No. n° de la pièce Teilnummer No. de la pieza	Наименование Designation Désignation Benennung Denominación
604	Камень промежуточного колеса, нижний Jewel for intermediate wheel, lower Pierre de roue intermédiaire, dessous Stein für Zwischenrad, unten Piedra de la rueda intermedia, inferior	631/8	Шатон камня баланса, нижний In-setting for balance, lower Chaton de pierre de balancier, dessous Steinfutter für Unruhstein, unten Chatón de la piedra del volante, inferior
611	Камень секундного колеса, нижний Jewel for fourth wheel, lower Pierre de roue de seconde, dessous Stein für Sekundenrad, unten Piedra de la rueda de segundero, inferior	645/1	Накладной камень баланса, верхний Cap jewel for balance, upper Pierre de contre-pivot de balancier, dessus Deckstein für Unruh, oben Piedra de contrapivote del volante, superior
612	Камень триба центральной секундной стрелки, верхний Jewel for sweep second pinion, upper Pierre du pignon de seconde au centre, dessus Stein für Zentrumsekundentrieb, oben Piedra del piñón del segundero central, superior	645/11	Накладной камень баланса, нижний Cap jewel for balance, lower Pierre de contre-pivot de balancier, dessous Deckstein für Unruh, unten Piedra de contrapivote del volante, inferior
615	Камень анкерного колеса, верхний Jewel for escape wheel, upper Pierre de roue d'ancre, dessus Stein für Ankerrad, oben Piedra de la rueda de escape, superior	646	Входная палета Entry pallet jewel Palette d'entrée Eingangshebungsstein Paleta de áncora, entrada
616	Камень анкерного колеса, нижний Jewel for escape wheel, lower Pierre de roue d'ancre, dessous Stein für Ankerrad, unten Piedra de la rueda de escape, inferior	647	Выходная палета Exit pallet jewel Palette de sortie Ausgangshebungsstein Paleta de áncora, salida
620	Камень оси анкерной вилки, верхний Jewel for pallet staff, upper Pierre d'ancre, dessus Stein für Ankerwelle, oben Piedra de la horquilla del áncora, superior	648	Эллипс Roller jewel Cheville de plateau Hebelstein Elipse
621	Камень оси анкерной вилки, нижний Jewel for pallet staff, lower Pierre d'ancre, dessous Stein für Ankerwelle, unten Piedra de la horquilla del áncora, inferior	705	Анкерное колесо с трибом Escape wheel and pinion Roue d'ancre pivotée Ankerrad mit Trieb Rueda del escape de áncora pivoteada
630	Камень баланса, верхний Jewel for balance, upper Pierre de balancier, dessus Stein für Unruh, oben Piedra del volante, superior	710	Анкерная вилка с осью Jewelled pallet fork and staff Ancre montée Anker mit Welle Áncora ajustada
630/8	Шатон камня баланса, верхний In-setting for balance, upper Chaton de pierre de balancier, dessus Steinfutter für Unruhstein, oben Chatón de la piedra del volante, superior	714	Ось анкерной вилки Pallet staff Tige d'ancre Ankerwelle Tija del áncora
631	Камень баланса, нижний Jewel for balance, lower Pierre de balancier, dessous Stein für Unruh, unten Piedra del volante, inferior	721	Баланс с плоским волоском Balance with flat hairspring, regulated Balancier avec spiral plat Unruh mit Flachspirale Volante con espiral plano

№ детали Part No. n° de la pièce Teilnummer No. de la pieza	Наименование Designation Désignation Benennung Denominación	№ детали Part No. n° de la pièce Teilnummer No. de la pieza	Наименование Designation Désignation Benennung Denominación
770	Заводная пружина с накладкой Mainspring with bridle Ressort de barillet avec bride Aufzugfeder mit Federzaum Muelle real con brida	5425	Винт собачки Click screw Vis de cliquet Schraube für Sperrkegel Tornillo del trinquete
5101	Винт механизма Case screw (dog-screw) Vis de fixage Schraube für Werkbefestigung Tornillo de sujeción del mecanismo	5445	Винт пружины переводного рычага (фиксатора) Screw for setting lever spring Vis de ressort de tirette Schraube für Stellhebelfeder Tornillo del muelle del tirete (fiador)
5105	Винт барабанного моста Barrel bridge screw Vis de pont de barillet Schraube für Federhausbrücke Tornillo del puente del barrilet	5462	Винт моста вксельного колеса Minute work cock screw Vis de pont du rouage de minuterie Schraube für Wechsellradbrücke Tornillo del puente de la rueda de minutería
5110	Винт моста колесной передачи (ангренажного) Train wheel bridge screw Vis de pont de rouage (finissage) Schraube für Räderwerkbrücke Tornillo del puente de rodaje	5738	Винт колонки волоска Hairspring stud screw Vis de piton Schraube für Spiralklötzchen Tornillo del pitón del espiral
5111	Винт моста центрального колеса Center wheel bridge screw Vis de pont de roue de centre Schraube für Minutenradbrücke Tornillo del puente de la rueda central	5750	Винт циферблата Dial screw Vis de cadran Schraube für Zifferblatt Tornillo de la esfera
5121/3	Винт балансового моста Balance cock screw Vis de coq Schraube für Unruhkloben Tornillo del puente del volante	АКУ8.385.003	Пружина переводного рычага Setting lever spring Ressort d'appui de tirette Feder für Stellhebel Muelle del tirete
5125	Винт моста анкерной вилки Pallet cock screw Vis de pont d'ancree Schraube für Ankerkloben Tornillo del puente del áncora	АКУ8.600.000	Прокладка балансового моста Balance bridge sole Semelle de pont de balancier Unterlage für Unruhkloben Soporte del puente del volante
5415	Винт барабанного колеса Ratchet wheel screw Vis de rochet Schraube für Sperrad Tornillo del rochete	АКУ8.387.046	Пружина накладного камня баланса, верхняя и нижняя Spring for balance cap jewel, upper and lower Ressort de pierre de contre-pivot de balancier, dessus, dessous Feder für Deckstein der Unruh, oben und unten
5420	Винт заводного колеса Crown wheel screw Vis de roue de couronne Schraube für Kronrad Tornillo de la rueda de corona		Muelle de la piedra de contrapivote del volante, superior e inferior